

Système d'éducation publique de la Nouvelle-Écosse

# Guide pour les élèves sur le portail pour les parents et les élèves

Guide de l'utilisateur

Dernière révision : 7 décembre 2020

Guide de l'utilisateur 7 décembre 2020

1	Vue	e d'ensemble
2	L'Ao	dresse web du portail pour les élèves3
3	Pro	blèmes de connexion3
	3.1	Réinitialiser votre mot de passe4
4	Rés	ultats et assiduité pour les programmes en cours5
4	1.1	Assiduité6
4	1.2	Affichage des détails6
	4.2.	1 Fenêtre en incrustation sur l'évaluation7
5	Rés	ultats scolaires
6	Bull	letins scolaires en ligne9
7	Éva	luations provinciales9
8	Hist	torique de l'assiduité9
9	Bull	letin d'information de l'école9
10	Insc	cription aux cours
11	Мо	n emploi du temps
12	Cou	ırriel aux enseignants
13	Info	prmations sur l'école
14	Pro	grès en vue de l'obtention du diplôme 11

(Nota : Tous les noms d'élèves apparaissant dans ce document sont des noms inventés.)



Guide de l'utilisateur 7 décembre 2020

## 1 VUE D'ENSEMBLE

Le portail pour les parents et les élèves est votre porte d'accès à la salle de classe. Le portail est un outil qui devrait faciliter les discussions entre vous, vos parents/tuteurs et les enseignants. Il fournit à la fois un aperçu en temps réel de la situation actuelle et des indications sur les tendances dans votre assiduité et vos résultats.

vigation			.uci ct a	assi	duité										
Niveau actuel et assiduité	Nive	au	l act	tu	el et	t a:	ssi	du	ité:	Lindroth	, Lori 10	000004297			
Résultats scolaires												Assiduité par classe			
Évaluations provinciales	Semaine dernière		Semaine dernié		re	c	ette s	ema	ine	Absences	En retard	Cours	Afficher les détails par		
Historique de	L	М	W	J	V	L	M	N	JV	Absoluts	Lincura	00015	America de tans par		
<ul> <li>I'assiduité</li> <li>Bulletin de</li> </ul>			÷	8						0	0	BIOLOGIE 11  BIOLOGIE, Jules	Évaluation     Résultats d'apprentissage du cours		
Inscription aux			•							0	0	ENGLISH 10 Wohlgemuth, Erin	Évaluation     Résultats d'apprentissage du cours		
Mon emploi du temps :			×	4						0	0	ORIENTATION PROFESSIONNELLE 10 CLEBIanc, Jules	Évaluation     Résultats d'apprentissage du cours		
										0	0	MATHÈMATIQUES 10	Évaluation     Résultats d'apprentissage du cours		
E-mail Teachers															

# 2 L'ADRESSE WEB DU PORTAIL POUR LES ÉLÈVES

Pour accéder à la page de connexion, rendez-vous sur le site Web à l'adresse suivante : <u>https://siscsap.ednet.ns.ca/public/</u>.

PowerSchool	SIS
Ouverture of	de session élève et parent
Ouvrir la session	Créer le compte
Nom d'utilisateur	
Mot de passe	
	Nom d'utilisateur ou mot de passe oublié?
	Ouvrir la session

## **3** PROBLÈMES DE CONNEXION

Une fois que vous avez créé votre compte, si vous oubliez votre mot de passe ou votre nom d'utilisateur, accédez à votre page de connexion au portail, et cliquez sur « Nom d'utilisateur ou mot de passe oublié? ». Le système affichera un écran de récupération des informations sur le compte.



Guide de l'utilisateur 7 décembre 2020

#### **3.1 RÉINITIALISER VOTRE MOT DE PASSE**

Nota : Les élèves peuvent uniquement réinitialiser leur mot de passe. Si vous avez oublié votre nom d'utilisateur sur le portail, demandez de l'aide à votre école.

Vous pouvez utiliser votre compte de messagerie SEPNE pour réinitialiser votre mot de passe, mais pour ce faire, il faut que vous ayez les informations suivantes :

PowerSchool SIS Votre numéro d'élève à 10 chiffres . Récupérer les informations d'ouverture de (ex. 3100111222) session pour le compte Votre nom d'utilisateur sur le • Élèves Parents portail des élèves (ex. abc123456) Élèves S'il vous mangue des informations ou si Mot de passe oublié? vous avez une autre question sur votre compte, demandez de l'aide à votre Utilise le SEPNE pour réinitialiser ton mot de S'il te manque des informations ou si tu école. passe as une autre question sur ton compte, demande de l'aide à ton école. Il faut que tu aies les informations suivantes : 1) ton numéro d'élève à 10 chiffres; 2) ton nom d'utilisateur sur le portail des élèves Si vous pouvez continuer, cliquez sur le bouton « Réinitialise ton mot de passe par l'intermédiaire du SEPNE ». Si vous avez de la difficulté à ouvrir une session veuillez demander de l'aide à votre école Pour des raisons de sécurité, PowerSchool est dans l'incapacité de vous aider pour les problèmes de connexion, de mot de passe ou d'accessibilité de la plateforme.

Après avoir cliqué sur le bouton, avant d'arriver à la page « **Réinitialisation du mot de passe de l'élève pour le portail** » ci-dessous, vous pouvez être dirigé vers la page de connexion SEPNE pour authentifier votre identité. Une fois connecté à votre compte SEPNE, vous serez redirigé vers la page de réinitialisation du mot de passe du portail.



Guide de l'utilisateur 7 décembre 2020

Entrez votre numéro d'élève et votre nom d'utilisateur sur le portail dans les deux champs.
Numéro de l'élève à 10 chiffres ex. : 32354687546
Nom d'utilisateur de l'élève pour le portail ex. : abc12345
réinitialiser le mot de passe annuler

Cliquez sur le bouton « réinitialiser le mot de passe », et si votre demande a été complétée avec succès, le message ci-dessous apparaîtra.

Ta demande de réinitialisation de ton mot de passe pour le portail des élèves a été envoyée.

- Tu vas recevoir à ton compte SEPNE un message de courriel (avec des instructions pour ouvrir une session et avec ton mot de passe temporaire).
- <u>Il faut compter jusqu'à 10 minutes</u> pour que ce message arrive dans ta boite.

Vous allez recevoir à votre compte SEPNE un message de courriel avec des instructions pour ouvrir une session et avec votre mot de passe temporaire.

Il faut compter jusqu'à 10 minutes pour que ce message arrive dans votre boite.

## 4 RÉSULTATS ET ASSIDUITÉ POUR LES PROGRAMMES EN COURS

C'est l'écran qui s'affiche par défaut quand vous ouvrez une session sur le portail. Lorsque le texte est en bleu, cela indique qu'on peut cliquer dessus pour obtenir de plus amples détails.

Niveau actuel et assiduité: Lindroth, Lori 1000004297

											Assiduite pur clusse	
Semaine dernière Cette semaine		tte semaine		ette semaine		e	Absonces	Pro restant	Course	Afficher les détails par		
M	W	J	۷	L	М	w	J	v	Austines	Enfetatu	Cours	Antcher les details par
	4	*2					27		0	0	BIOLOGIE 11 B LeBlanc, Jules	Évaluation     Résultats d'apprentissage du cours
	2	2							0	0	ENGLISH 10 Wohlgemuth, Erin	Évaluation     Résultats d'apprentissage du cours
		10				843	si.		0	0	ORIENTATION PROFESSIONNELLE 10	Évaluation     Résultats d'apprentissage du cours
									0	0	MATHÉMATIQUES 10 Frgusson, Leonie	Évaluation     Résultats d'apprentissage du cours
			T	otau	IX pol	ur l'a	ssid	luité	0	0		



Guide de l'utilisateur 7 décembre 2020

#### 4.1 Assiduité

Pour chacun de vos cours, vous disposez d'un aperçu de votre assiduité pour la semaine en cours et la semaine précédente. Les codes d'assiduité sont expliqués au bas de la page. Dans la colonne des absences et dans la colonne des retards, les chiffres sont des liens sur lesquels vous pouvez cliquer pour voir de plus amples détails sur ces absences et ces retards. (Pour revenir à l'écran de départ, cliquez sur le lien vers la page sur l'assiduité et les résultats dans la barre de navigation.)

### 4.2 AFFICHAGE DES DÉTAILS

Cliquez sur le mot « Évaluation » dans la colonne d'affichage des détails pour voir les détails concernant les évaluations du cours. Le système ouvrira une page de détails sur les évaluations pour le cours choisi. Pour consulter un autre cours, cliquez sur la flèche vers le bas à côté du nom du cours. Si vous voyez un point d'interrogation à côté du nom d'un champ, cliquez sur ce point d'interrogation pour obtenir des explications sur ce que le champ signifie. Voici une explication des informations dans cet écran :



#### Détails sur les évaluations

- La colonne « Cours » indique le nom du cours auquel vous êtes inscrit(e).
- La colonne « Enseignant » indique le nom de l'enseignant qui donne le cours.
- La colonne « **Note actuelle** » est la note actuelle selon les évaluations auxquelles vous avez participé jusqu'à présent. Cette note évoluera à mesure que vous participerez aux évaluations et recevrez des notes. *Si vous avez des questions sur le calcul de cette note, communiquez avec votre enseignant.*



Guide de l'utilisateur 7 décembre 2020

- La section « **Plan pour l'appréciation du rendement et l'évaluation** » contient les informations fournies par l'enseignant pour décrire sa méthode d'évaluation des élèves.
- La section « **Renseignements sur chaque évaluation** » fournit une liste de toutes les évaluations, définie par l'enseignant.
  - Date de remise date à laquelle l'élève est censé remettre l'évaluation
  - Catégorie organisation des évaluations au sein du cours
  - Évaluation titre de l'évaluation (cliquer sur le titre de l'évaluation pour consulter la description de l'évaluation)
  - Codes icône indiquant la situation actuelle pour l'évaluation : ramassée, en retard, manquante (voir la légende au bas de la page pour obtenir de plus amples renseignements)
  - Note note globale obtenue par l'élève pour l'évaluation concernée
  - Commentaire passez sur cette section avec la souris ou cliquez sur l'icône pour afficher les commentaires saisis par l'enseignant.

Par défaut, le système affiche 10 évaluations par page. Utilisez le champ pour augmenter le nombre d'évaluations affichées à l'écran.

#### 4.2.1 FENÊTRE EN INCRUSTATION SUR L'ÉVALUATION

Lors de l'affichage des **détails par évaluation**, cliquez sur le titre de l'évaluation, ce qui ouvrira une fenêtre en incrustation avec une description de l'évaluation.

Dans la section des résultats d'apprentissage évalués, le système dresse la liste des résultats

d'apprentissage du cours correspondant à l'évaluation concernée. L'enseignant peut attribuer un **niveau de rendement** pour indiquer dans quelle mesure vous êtes parvenu(e) au niveau de connaissance et de compréhension prévu pour le résultat d'apprentissage.

La légende au bas de l'écran explique les **niveaux de rendement**.

enêtre	e en i	incrustation de	e description de	l'évaluation						
- Des	cripti	ion de l'évaluat	ion: ALEX							
Enseign	nant		Enseignant 1	ce bound tre						
Cours			BIOLOGIE 12	uer sur or la ferr						
Titre de	l'évalu	uation	Examen	Cliquefermetation						
Descript	tion			Pourincrus						
- Rés	ultate	s d'apprentissa	ge évalués							
Identifia	ant	Résultat d'appren	tissage	Niveau						
▼ Lége	ende	pour les nivea	ux:							
Niveaux	Descri	ption de l'évaluation								
4	Conna	issance et compréhension	approfondies du contenu et	des concepts étudiés. Mise en application judicieuse et réfléchie des habiletés visées.						
3	Conna	Connaissance et compréhension du contenu et des concepts étudiés. Mise en application judicieuse et réfléchie des habiletés visées.								
2	Conna	issance et compréhension	en voie de développement d	u contenu et des concepts étudiés. Mise en application partielle des habiletés visées.						



Guide de l'utilisateur 7 décembre 2020

## **5** Résultats scolaires

Dans cet écran du portail, le système affiche, par année, tous les cours que vous avez suivis. Ces informations correspondent à celles qui figurent dans votre bulletin scolaire.

Sélectionnez d	'abord l' <b>année scolaire</b> dans le	menu déroulant.		>						
RÉSULTATS	SCOLAIRES Arcouet, Geoff	rey 12153								
Sélectionnez an	née scolaire : 2020-2021 🗸									
			$\wedge$		_	-	-	-	_	_
2020-2021	Cours	Fin d'etudes secondaires	Q1	T1	S1	Т2	Q3	тз	Y1	F1
S1	BIOLOGIE 12		80							
S1	ENGLISH 11		85							
S1	FRANÇAIS 11		83							
S1	MATHÉMATIQUES 11		90							
	1		$\mathbf{\nabla}$							

Cliquez sur une valeur en gras pour obtenir plus d'informations sur la note.

- année scolaire année lors de laquelle vous avez suivi le cours
- **cours** titre du cours
- **niveau** niveau auquel vous vous trouviez quand vous avez suivi le cours (élémentaire, premier cycle du secondaire, deuxième cycle du secondaire)
- période scolaire période scolaire lors de laquelle l'enfant a suivi le cours : trimestre 1 (Q1), période de quatre mois 1 (T1), semestre 1 (S1) ou année entière (Y1). F1 indique qu'il s'agit de la note finale pour le cours.

Aux niveaux scolaires de maternelle à 6e année, lorsque la note a un petit « c » en indice, cela signifie que l'enseignant a saisi un commentaire avec la note.

2015-2016	Cours	Elementaire	Q1	T1	S1	Т2	Q3	Т3	Y1	F1
15-16	DPS 6	Développement personnel et social		с		с		с		
15-16	DPS 6	R-Développement personnel et social		В		A		A		
15-16	ENGLISH LANGUAGE ARTS 6	English		с		с		с		
15-16	ENGLISH LANGUAGE ARTS 6	R-English		В		В		В		

Veuillez noter que, lors de la période couverte par le prochain bulletin, il est possible que les informations ne s'affichent pas tant que les bulletins scolaires pour la période en question n'ont pas été distribués.



Guide de l'utilisateur 7 décembre 2020

## 6 BULLETINS SCOLAIRES EN LIGNE

Utilisez la page « Bulletins scolaires en ligne » du portail des élèves pour afficher vos bulletins scolaires de l'année en cours. En fonction de votre niveau scolaire et de la configuration du portail de votre école, il est possible que vous ne voyiez pas ce lien quand vous ouvrirez une session sur le portail.

## 7 ÉVALUATIONS PROVINCIALES

Les évaluations de la Nouvelle-Écosse servent à rassembler des informations sur le niveau des élèves en leur demandant de travailler sur des résultats d'apprentissage choisis du programme d'études en lecture, en écriture et en mathématiques. Vous trouverez les résultats d'apprentissage pour chaque niveau scolaire et chaque matière à l'adresse **https://sapps.ednet.ns.ca/Cart**.

Les évaluations de la Nouvelle-Écosse sont élaborées par la Division de l'appréciation du rendement et de l'évaluation des élèves du ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance. Cette élaboration et la correction des épreuves font appel à la participation d'enseignants de partout dans la province.

Pour de plus amples renseignements sur les évaluations de la Nouvelle-Écosse, veuillez consulter le site <u>http://plans.ednet.ns.ca/evaluations-nouvelle-ecosse</u>.

Toutes les évaluations auxquelles vous participez figurent dans cette page. Cliquez sur le nom de l'évaluation pour consulter les détails.

Évaluations provinciales Lindroth, L	ori	
Evaluation	Niveau de scolarisation	Période de scolarisation
Reading and Writing in Grade 6	6	2014-2015
Mathématiques en 6e année	6	2014-2015
ELecture et écriture en 6e année	6	2014-2015

## 8 HISTORIQUE DE L'ASSIDUITÉ

Dans cet écran, vous pouvez consulter l'assiduité pour l'année scolaire au complet. Ici encore, il y a une légende au bas de la page qui vous aide à interpréter les codes d'assiduité.

## 9 BULLETIN D'INFORMATION DE L'ÉCOLE

Cliquez sur l'icône du **bulletin de l'école** pour consulter le bulletin d'information de l'école pour la journée en cours ou bien cliquez sur l'icône de calendrier pour voir les bulletins d'information pour d'autres dates.





9

Guide de l'utilisateur 7 décembre 2020

## **10** INSCRIPTION AUX COURS

Utilisez la page d'inscription aux cours du portail des élèves pour gérer vos demandes de cours pour l'année scolaire à venir. Selon votre niveau scolaire, il est possible que vous ne voyiez pas ce lien quand vous ouvrirez une session sur le portail. En règle générale, les inscriptions en ligne aux cours se déroulent à la fin de l'hiver ou au printemps. Quand vous serez prêt(e) à faire votre choix pour vos demandes de cours pour la prochaine année scolaire, votre école pourra vous aider si vous avez des questions.

## 11 MON EMPLOI DU TEMPS

Cliquez sur le lien « Emploi du temps de l'élève » pour afficher votre emploi du temps pour la semaine.

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	vendredi
	03/11/2019	03/12/2019	03/13/2019	03/14/2019	03/15/2019
0:00	MATHÉMATIQUES 9 Pazmino, Shia 1064 09:16 - 10:17	DÉVELOPPEMENT PERSONNEL ET Depriest, Frederick 2040 118 09:16 - 10:17	FRANÇAIS 9 Sellai, Aarya 2062 09:16 - 10:17	MATHÉMA TIQUES 9 Pazmino, Shia 1064 09:16 - 10:17	DÉVELOPPEMENT PERSONNEL ET Depriest, Frederick 2040 118 09:16 - 10:17
11:00	CIVISME 9 Meints, Reina 1027 10:17 - 11:18	CIVISME 9 Meints, Reina 1027 10:17 - 11:18	SCIENCES DE LA NATURE 9 Meints, Reina 1027 10:17 - 11:18	TECHNOLOGIE 9 Sellal, Glen 2062 10:17 - 11:18	CIVISME 9 Meints, Reina 1027 10:17 - 11:18
0.00	FRANÇAIS 9	SCIENCES DE LA NATURE 9	MATHÉMATIQUES 9	MUSIQUE 9	SCIENCES DE LA NATURE 9
	Sellal, Aarya	Meints, Reina	Pazmino, Shia	Sellal, Glen	Meints, Reina
	2062	1027	1064	2062	1027

Mon emploi du temps : Wilt, Maisie

Affichage hebdomadaire Affichage en tableau

## 12 COURRIEL AUX ENSEIGNANTS

Vous pouvez, à partir de cette page, sélectionner le ou les enseignants avec qui vous souhaitez communiquer.

- Cochez la case à côté du nom des enseignants. Vous pouvez aussi choisir de **tout cocher** ou **tout décocher** pour gérer la liste.
- Une fois que vous avez sélectionné les enseignants, cliquez sur le bouton pour **créer la liste de courriels**. Ceci créera une liste avec les adresses de courriel de tous les enseignants sélectionnés dans le champ au bas de la page.
- Copiez la liste de courriels dans le champ et collez-la dans le programme de courriel que vous utilisez ordinairement.
- Composez et envoyez votre message à partir du programme de courriel que vous utilisez ordinairement.



Guide de l'utilisateur 7 décembre 2020

Er	ivoyer un co	ourriel aux enseigna	ants de l'élève	1							
Pér.	crs-sec	Nom du cours	Enseignant	Salle	Courriel	Tout cocher Tout décocher					
S2	SOCI012-21	SOCIOLOGIE 12	Enseignant 1	2026							
S2	ENG12-21	ENGLISH 12	Enseignant 2	2037	Courriels	V					
S2	ETUD-23	ÉTUDES	Enseignant 3		des enseignants	;					
S2	MAT12-21	MATHÉMATIQUES 12	Enseignant 4	2012		0					
Co	2 MAT12-21       MATHÉMATIQUES 12       Enseignant 4       2012         Copiez le contenu de ce champ dans votre logiciel de courriel         Enseignant1@scolaire.ca;Enseignant2@scolaire.ca       Copier cette liste de courriels										

## 13 INFORMATIONS SUR L'ÉCOLE

Cet écran affiche les coordonnées de votre école — nom, adresse, numéro de téléphone et numéro de télécopieur — avec une carte (s'il y a lieu).

## 14 PROGRÈS EN VUE DE L'OBTENTION DU DIPLÔME

La page sur les progrès en vue de l'obtention du diplôme fournit un instantané de vos progrès réalisés en vue d'obtenir les crédits nécessaires à l'attribution du diplôme de fin d'études secondaires. Vous verrez ainsi « en temps réel » vos progrès en vue de l'obtention du diplôme pour tous les cours de la 10<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année que vous avez achevés ou auxquels vous êtes inscrit(e) à l'heure actuelle.

Nous vous encourageons à discuter de ces informations avec votre conseiller scolaire ou la direction de votre école.

Contrats d'obtention	du diplôme						
Groupe de matières		obtenus	Inscrit	Demandé	Obligatoire	Progrès	
• Diplôme - Diplôme du secondaire de la NÉ. (en français)		16		2	18		
Langue, communication et expression		3		1	4		
Français 10e		1			1	-	
année	FRANCAIS PRÉ_BI 10 (FRN10PREBI)	1					
Français 11e		- 1			1		
année							

#### Progrès en vue de l'obtention du diplôme: Alex

